



التاريخ: 2021/03/23

الرقم: PCBS/UNICEF/ 2021/014

## استدراج عروض اسعار رقم

( PCBS/UNICEF/ 2021/014)

### موضوع الاستدراج

(شراء وتوريد اجهزة تابلت وجوهاز لاب توب)

### الجهة المشترية

(الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني)





التاريخ: 2021/03/23

الرقم: PCBS/UNICEF/ 2021/014

دعوة لتقديم عروض أسعار

استدراج عروض اسعار رقم: PCBS/UNICEF/2021/014

موضوع الاستدراج : (شراء وتوريد اجهزة تابلت وجوهار لاب توب)

السادة/ شركة المحترمين.

يدعو الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني المناقصين أصحاب الإختصاص والمسجلين رسمياً ويرغب بالمشاركة لتقديم الاستدراج بالظرف المختوم، على أن يتم مراعاة ما يلي عند تقديم العرض:

1. تقدم الأسعار بـ (الشيقل أو الدولار الأمريكي) غير شاملة ضريبة القيمة المضافة.
2. يمكن الحصول على وثائق الدعوة مجاناً عن طريق دائرة اللوازم المشتريات أو الحصول على مزيد من المعلومات من خلال الموقع الإلكتروني للجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني ([www.pcbs.gov.ps](http://www.pcbs.gov.ps)) أو من خلال مكتب الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني خلال أوقات الدوام الرسمي من الساعة 08:00 صباحاً وحتى 03:00 بعد الظهر.
3. يلتزم مقدم العرض أن يضع أسعاره على الجداول والنماذج المرفقة بالعرض ويحق له إضافة أي ورقة توضح عرضه على أن يتم ختمها وتوقيعها من قبله.
4. لجنة الشراء غير ملزمة بقبول أقل الأسعار.
5. يلتزم مقدم العرض بوضع العرض في صندوق العطاءات في مقر الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني في موعد أقصاه الساعة (12:00) من يوم (الثلاثاء) الموافق ( 30 / 03 / 2021 ) ويتم رفض جميع العطاءات التي ترد بعد الموعد المحدد.
6. آخر موعد لتقديم الاستفسارات والإيضاحات هو نهاية دوام يوم (الاثنين) الموافق 29/03/2021، ولن يتم النظر بأي استفسارات ترد بعد الموعد المحدد.
7. في حال عدم الرغبة بتقديم عروض أسعار، يرجى الرد خطياً على الدعوة وارسال الرد الى دائرة المشتريات خلال مدة اقصاها يومي عمل من تاريخ استلام الدعوة.





التاريخ: 2021/03/23

الرقم: PCBS/UNICEF/ 2021/014

### تعليمات لمقدمي العروض

#### 1. لغة العرض

تكتب جميع الوثائق والمراسلات المتعلقة بالعرض باللغة المذكورة في جدول البيانات. ويحق لمقدم العرض ارفاق الوثائق المعززة لعرضه بأي لغة أخرى شريطة أن تكون مرفقة بترجمة دقيقة معتمدة باللغة المذكورة في جدول البيانات ولغايات دراسة العرض يتم اعتماد النصوص المترجمة.

#### 2. عملية العرض

- أ) على مقدم العرض تقديم العرض بالعملة المحددة في جدول البيانات.
- ب) في حال تقديم مقدم العرض عرضه بعملة تختلف عن العملة المحددة في جدول البيانات سيتم اعتماد سعر صرف العملات حسب الأسعار المعلنة من سلطة النقد الفلسطينية في نفس تاريخ فتح العروض وذلك لغايات تقييم العروض والمقارنة بينها.

#### 3. فترة صلاحية العروض

- أ) تستمر صلاحية سريان العرض بعد الموعد النهائي لتسليميه بحسب ما هو مذكور في "جدول البيانات". ويتم رفض أي عرض فترة صلاحية أقل.
- ب) يحق للجهة المشترية طلب تمديد فترة صلاحية العرض قبل انتهاء مدة الصلاحية المحددة في جدول البيانات ويجب أن يكون طلب التمديد والإجابة عليه خطيا.

#### 4. توضيح وثائق الاستدراج

في حال رغب اي من مقدمي العروض الحصول على أي توضيح أو تفسير حول أي من المعلومات الواردة في وثائق الاستدراج على مقدم العرض مراسلة الجهة المشترية خطياً على العنوان المذكور في جدول البيانات (ولا تقبل المراسلات عبر البريد الالكتروني)، حيث سيتم الرد على أي استفسارات قبل اخر موعد من الفترة الموضحة في جدول البيانات ولن يتم قبول اي استفسارات ترد بعد المدة المحددة في جدول البيانات ويتم ارسال الرد خطياً لجميع المشاركين في الاستدراج.

#### 5. تعديل وثائق الاستدراج

- أ) يحق للجهة المشترية تعديل وثائق الاستدراج في أي وقت قبل الموعد النهائي لتسليم العروض عن طريق تصدر ملحق بها.
- ب) في ملحق يصدر عن الجهة المشترية يصبح جزءا من وثائق الاستدراج ويتم ارساله خطياً لجميع المشاركين في الاستدراج.





التاريخ: 2021/03/23

الرقم: PCBS/UNICEF/ 2021/014

ج) يحق للجهة المشترية وإذا تطلب الأمر تأجيل الموعد النهائي لتسليم العروض وذلك لإعطاءهم فرصة لأخذ التعديلات الواردة في الملحق بعين الاعتبار.

6. العرض البديلة (البدائل أو الخيارات)  
لا مانع من قبول العروض البديلة .

#### 7. الوثائق المطلوبة من مقدم العرض والتي يجب ارفاقها مع العرض

ا) في حال كان مقدم العرض شركة مسجلة يجب إرفاق صورة عن شهادة تسجيل الشركة لدى مراقب عام الشركات في وزارة الاقتصاد.

ب) في حال كان مقدم العرض منشأة فردية (تاجر) يجب ارفاق ما يثبت عضويته كتاجر في غرفة التجارة والصناعة (شهادة تاجر تثبت طبيعة عمله).

ج) صورة عن رخصة المهن الصادرة عن ضريبة الإملاك في وزارة المالية.  
د) السيرة الذاتية للشركة.

ه) شهادة خلو طرف من الإداره العامة لضريبة الدخل.

و) شهادة خلو طرف من الإداره العامة للجمارك والمكوس وضريبة القيمة المضافة.  
ز) صورة عن عقد التأسيس الخاص بالشركة.

ح) في حال كان مقدم العرض ائتلاف يجب ارفاق جميع الوثائق المذكورة أعلاه، بالإضافة إلى ما يثبت وجود الائتلاف بشهادة مصدقة من الجهات الرسمية وذات الاختصاص.

#### 8. أسعار العروض والخصومات

ا) في حال كانت اللوازم المطلوبة قابلة للتجزئة على أكثر من مورد يحق لمقدم العرض التقدم لأي من البنود المطلوبة أو لجميع البنود.

ب) في حال كانت اللوازم المطلوبة على شكل مجموعات (Lots) فعلى مقدم العرض تسعير كل بند من البنود الواردة في المجموعة الواحدة، وفي حال عدم التقدم لأي بند من بنود المجموعة الواحدة يعتبر العرض مخالف لشروط الاستدراج.

ج) في حال تقديم مقدم العرض أي خصومات يجب أن تكون غير مشروطة وعلى مقدم العرض توضيح كيفية توظيفها في العرض المقدم من قبله.

يجب أن تكون الأسعار المقدمة ثابتة خلال تنفيذ العقد ولا تخضع لأي تعديل.





التاريخ: 2021/03/23

الرقم: PCBS/UNICEF/ 2021/014

#### 9. المستندات التي تؤكد مطابقة السلع والخدمات المرتبطة بها

- (ا) على مقدم العرض أن يقدم مع عرضه بطاقة تعريفية للسلع أو اللوازم المقدمة تشمل: (شهادات بلد المنشأ، اسم الصانع، الاسم التجاري، الطراز ورقم الكatalog "إن وجدت").
- (ب) على مقدم العرض أن يقدم مع عرضه الدلائل التي تؤكد مطابقة اللوازم المقدمة منه للمواصفات الفنية المذكورة في وثائق الاستدراج.
- (ج) يجب أن تتضمن الدلائل التي يقدمها مقدم العرض وصفاً مفصلاً للمواصفات الفنية والأدائية الأساسية للسلع واللوازم والخدمات المرتبطة بها، بحيث يوضح توافقها مع المواصفات المطلوبة، وأن يرفق مقدم العرض تقريراً بالاختلافات والاستثناءات والانحرافات (إن وجدت)، ويمكن أن تكون هذه الدلائل على شكل مواد مطبوعة أو رسومات أو بيانات.
- (د) على مقدم العرض تقديم لائحة بجميع التفاصيل المتعلقة باللوازم المقدمة في عرضه وللمدة الزمنية المطلوبة، بما في ذلك الموارد المتاحة، والأسعار الحالية لقطع الغيار، والمعدات الخاصة الضرورية لاستمرار عمل السلع واللوازم بعد استخدامها من قبل الجهة المشترية.
- (هـ) إذا ورد في المواصفات الفنية للوازم المطلوبة في وثائق الاستدراج إشارة إلى الأسماء التجارية فهي تعتبر وصفية لا حصرية، ويحق لمقدم العرض أن يعرض مواصفات أخرى بشرط أن تحقق نفس كفاءة البنود أو أعلى منها.

#### 10. نموذج معلومات مقدم العرض ونموذج تقديم العرض ونموذج جدول الأسعار

على مقدم العرض تعبئة نموذج معلومات مقدم العرض ونموذج تقديم العرض ونموذج جدول الأسعار (المرفقة مع أوراق الاستدراج) **وتعتبر هذه النماذج الزامية** وعلى جميع المشاركين في الاستدراج الالتزام بتعبيتها بالكامل دون أي تغيير في النص. وفي حال وجود أي شطب أو تعديل يضاف ختم وتوقيع مقدم العرض عليه ولا يتم اعتماد أي تعديل ما لم يكن ختم وتوقيع مقدم العرض موجوداً.

#### 11. شكل وتوقيع العرض

- (أ) على مقدم العرض أن يحضر نسخة أصلية واحدة من عرضه وموثقة من قبل الشخص أو الأشخاص المفوضين بالتوقيع باسم مقدم العرض، ويجب أن يحتوي العرض على ما يثبت التفويض بالتوقيع مع ضرورة ذكر اسم ورقم هوية الشخص المفوض، وفي حال وجود أي شطب أو محو أو تعديل على أي من صفحات أو بيانات الواردة في وثائق الاستدراج يجب التوقيع عليها من الشخص أو الأشخاص الذين وقعوا على العرض وإلا لن يتم اعتمادها.
- (ب) في حالة ما كان مقدم العرض إئتلاف، يجب أن يوقع العرض الشخص المفوض بتمثيل الإئتلاف وبذلك يكون ملزم كلانا لجميع أعضاء الإئتلاف.





التاريخ: 2021/03/23

الرقم: PCBS/UNICEF/ 2021/014

## 12. إجراءات تقديم وإستلام العروض

- ا) يجب أن تكون العروض المقدمة خطية وموقعة حسب الأصول وفي مظاريف مغلقة ومحشومة ويتم ايداعها في الصندوق المعهود لذلك والموجود لدى الجهة المشترية وقبل الموعد النهائي المحدد لتسليم العروض الوارد في جدول البيانات.
- ب) يمكن لمقدمي العروض التقدم بالعروض من خلال التسليم باليد أو بالبريد المسجل مع علم الوصول، ولا تتحمل الجهة المشترية أية مسؤولية نتيجة التأخير في تسليم العرض.
- ج) إذا كانت المظاريف كبيرة الحجم بحيث يتذرع وضعها في الصندوق، يتم تسليمها إلى أي من موظفي دائرة المشتريات لدى الجهة المشترية قبل آخر موعد لتسليم العروض.
- د) لا يجوز لمقدم العرض أن يقدم بأكثر من عرض واحد سواء كان بشكل مستقل أو بالاتفاق مع أطراف محلية أو أجنبية أو كليهما.
- هـ) على مقدم العرض الراغب في سحب عرضه أو تعديله أو استبداله أن يقوم بذلك قبل انتهاء الموعد المحدد لتقديم العروض.
- و) لن يتم قبول أي عرض يتم تسليمه بعد الموعد النهائي لتسليم العروض وفي هذه الحالة يعتبر متاخراً ويتم رفضه وإرجاعه إلى صاحبه دون فتحه.
- ز) للجهة المشترية الحق بتمديد الموعد النهائي لاستلام العروض عن طريق تعديل جدول البيانات وفي هذه الحالة تمدد حقوق وواجبات الجهة المشترية ومقدم العرض وفقاً للموعد الجديد.

## 13. سحب وتبديل وتعديل العروض

لمقدم العرض الحق بسحب أو استبدال أو تعديل العرض بعد تسليمه عن طريق إرسال مذكرة مكتوبة تتضمن الحالة المطلوبة على أن تكون المذكورة موقعة من شخص مفوض وأن تكون مصحوبة بنسخة من التقويس وأن تصل إلى الجهة المشترية قبل الموعد النهائي لتسليم العروض وإلا لن يتم النظر فيها.

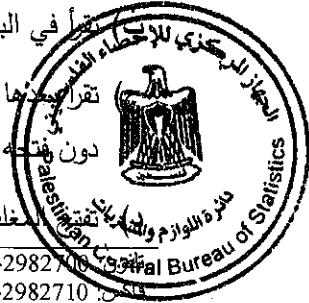
## 14. فتح مظاريف العروض

- ا) تقوم لجنة الشراء في الجهة المشترية بفتح عروض الأسعار في جلسة علنية في الوقت والمكان والتاريخ المحدد في جدول البيانات وذلك بحضور من يرغب من مقدمي العروض أو من يمثلهم.

بـ) تقرأ في البداية المغلفات التي تحمل علامة "الإنسحاب" على الملاً ويعاد المغلف إلى صاحبه دون فتحه.

- جـ) تقرأ بعدها المغلفات التي تحمل علامة "استبدال" على الملاً ويتم إستبدالها بالعرض الأول الذي يتم إرجاعه إلى صاحبه دون فتحه.

دـ) تقرأ في النهاية المغلفات التي تحمل علامة "تعديل" وتقرأ على الملاً.





التاريخ: 2021/03/23

الرقم: PCBS/UNICEF/ 2021/014

هـ) المظاريف التي فتحت وتمت قراءتها خلال جلسة فتح العروض وحدها هي التي تدخل في التقييم.

و) تفتح المظاريف واحداً تلو الآخر ويتم قراءة اسم مقدم العرض ومبلغ العرض والخصومات (إن وجدت).

#### 15. توضيح العرض بعد فتح المظاريف

أ) يحق للجهة المشترية وبهدف المساعدة في فحص وتقييم ومقارنة العروض، أن تطلب من مقدم العرض توضيح ما جاء بعرضه، ولا يعتمد أي توضيح بشأن العرض إذا لم يطلب بشكل خطوي.

ب) يجب أن يكون طلب التوضيح والإجابة عليه خطياً، ولا يسمح بطلب أو تقديم أو السماح بتغيير الأسعار إلا إذا كان ذلك لتأكيد تصحيح خطأ حسابي يتم اكتشافه خلال عملية التقييم.

#### 16. السرية ومحاولة التأثير

أ) لا يتم الإفصاح عن المعلومات المتعلقة بفحص وتقييم ومقارنة العروض وتوصية إhaltة الاستدراج للمشاركين في الاستدراج أو أي شخص آخر ليس له دور رسمي بهذه العملية حتى تعلن نتائجها بشكل رسمي.

ب) أي محاولة من قبل مقدم العرض للتأثير أو محاولة الحصول على أي من المعلومات أثناء عملية الفحص والتقييم وإhaltة الاستدراج تتسبب في استبعاد العرض المقدم منه.

ج) على مقدم العرض أن يخاطب الجهة المشترية خطياً فقط في حالة أراد الاتصال بها لشأن يتعلق بالعرض، في الفترة الممتدة ما بين فتح العروض وحتى إhaltاتها.

#### 17. تصحيح الأخطاء الحسابية

أ) تقوم لجنة تقييم العروض بتصحيح أية أخطاء حسابية ترد في جداول الكميات ومن ثم إبلاغ مقدم العرض المعنى بذلك التصحيح، وإذا رفض مقدم العرض ذلك التصحيح، يرفض عرضه.

ب) إذا كان هناك فرق بين حاصل ضرب سعر الوحدة بالكمية المقابلة له وبين السعر الإجمالي، يؤخذ سعر الوحدة ويعدل السعر الإجمالي طبقاً لذلك، واستثناءً على هذا إذا رأت لجنة التقييم أن الفاصلة العشرية قد وُضعت بطريقة خاطئة في سعر الوحدة فإنه يتم تصحيح سعر الوحدة وبالتالي يتم تصحيح السعر الإجمالي الموجود في خانة الإجمالي ومن ثم تصحيح المجموع الكلي.

نـ) إذا تأكد أن هناك فرقاً بين سعر الوحدة المحدد بالأرقام والسعر المحدد بالكلمات، يؤخذ بالسعر المحدد

يـ) يتم تدقيق العروض وتصحيح الأخطاء الحسابية حسب الآلية المذكورة في المادة رقم 88 من نظام الشراء





التاريخ: 2021/03/23

الرقم: PCBS/UNICEF/ 2021/014

#### 18. هامش الأفضلية للمنتجات المحلية

سيتم اعطاء أفضلية للسلع المنتجة محلياً بناءً على الأنظمة والقرارات والتعليمات الصادرة عن مجلس الوزراء بالخصوص، وعلى تقديم العرض توضيح البنود التي تتطلب ذلك في عرض السعر وذلك بوضع عبارة (منتج محلي/وطني) بجانب خانة السعر في جدول تفريغ الأسعار ولن يتم قبول أي تعديلات أو توضيحات ترد بعد فتح العروض.

#### 19. معايير التقييم والإحالة

تقوم لجنة الشراء لدى الجهة المشترية بإحاله الاستدراج على مقدم العرض المستجيب عطاوه جوهرياً لشروط الاستدراج والذي تم تقييمه كأرخص عرض وثبتت قدرة صاحبه على تنفيذ العقد.

#### 20. العينات

أ) اذا تم طلب تقديم عينات في جدول البيانات يجب أن تكون هذه العينات موسومة وبشكل واضح برقم ووصف البند ورقم الاستدراج وإن مقدم العرض، ويجب أن تكون بنفس الكميات المحددة في جدول البيانات ويتحمل مقدم العرض تكاليف نقلها.

ب) العينات التي يتم اختيارها أثناء التقييم لا يتم إعادتها ويتم الاحتفاظ بها لغايات المقارنة بها عند تنفيذ العقد.

ج) يفقد مقدم العرض حقه بالمطالبة بالعينات التي لم يتم اختيارها اذا لم يطالب بها خلال مدة 15 يوماً من تاريخ دخول الإحالة النهائية حيز التنفيذ.

#### 21. حالات إستبعاد العرض

يسنبع العرض في أي من الحالات الآتية:

أ) إذا لم يكن العرض مكملاً أو غير موقع حسب الأصول والقانون.

ب) إذا لم يستجب بشكل جوهري للمواصفات الفنية وشروط الاستدراج أو غير ذلك من المتطلبات الهامة الواردة في وثائق الاستدراج.

ج) إذا كانت مدة صلاحية العرض أقل من المدة المنصوص عليها في شروط ووثائق الاستدراج.

د) إذا عدل مقدم العرض سعره أو مضمون عرضه في حال طلب لجنة التقييم منه تقديم إيضاحات خطية حول ما ورد في العرض خلال عملية الفحص والتقييم.

في الحالات التي تطلب منه من قبل لجنة تقييم العروض.

أسباب تخافض السعر.

ثبوت إرتكاب مقدم العرض لأي من التصرفات التالية:

عدم الوفاء بالإلتزامات المفروضة عليه بموجب هذا القانون والأنظمة الصادرة بمقتضاه.





التاريخ: 2021/03/23

الرقم: PCBS/UNICEF/ 2021/014

- تضارب المصالح عند قيامه بواجباته.
- التواطؤ أو التآمر أو ممارسة أي شكل من أشكال الفساد والخداع والغش أو التحرير، بما في ذلك تقديم الإغراءات أو عرضها سواء بطريق مباشر أو غير مباشر للتأثير على عملية الشراء أو على تنفيذ العقد.
- التواطؤ أو التآمر، قبل أو بعد تقديم العرض، بهدف توزيع عقود الشراء بين المشاركين في الاستدراج أو تحديد أسعار العروض بصورة غير تنافسية أو خلاف ذلك لحرمان الجهة المشترية من منافع المنافسة العامة المفتوحة.

## 22. رفض العروض كافة وإلغاء الاستدرج

- (أ) يحق للجهة المشترية إلغاء الاستدرج في أي وقت قبل فتح العروض.
- (ب) يحق للجهة المشترية بعد فتح العروض وقبل إحلال الاستدرج رفض العروض كافة وإبلاغ جميع المشاركين بالاستدرج بذلك في أي من الحالات الآتية:

- إذا أصبح موضوع الشراء غير لازم.
- إذا لم تعد المخصصات المالية لعملية الشراء متوفرة.
- إذا أصبح من الضروري لاعتبارات المصلحة العامة تعديل المواصفات أو الجوانب الفنية لشروط العقد.
- إذا تبين وجود نقص أو عيوب في المواصفات تحول دون الأخذ بالاعتبار بنود أو أصناف أقل تكلفة ومعادلة وظيفياً بنفس القدر للبند أو الصنف المحدد في وثائق الاستدرج، أو التي تحول دون النظر في جميع عناصر التكلفة أثناء عملية التقييم.
- إذا كانت العروض كافة غير مستوفية للشروط.
- إذا تبين أن سعر العرض ذي التكلفة الأقل أعلى كثيراً من السعر التقديرى.
- إذا تبين وجود تواطؤ بين المشاركين في الاستدرج.

## 23. تغيير الكميات

يحق للجنة الشراء لدى الجهة المشترية تجاوز كميات عقودها بالزيادة أو النقصان في حدود (25%) بالنسبة لكل بند بذلك الشروط والأسعار دون أن يكون للمتعاقد الحق في الإعتراض أو المطالبة بأي تعويض دون أي تغيير في سعر الوحدة أو أي شرط آخر مذكورة في وثائق الاستدرج.

كفاللة حسن التنفيذ وكفاللة الصيانة

الحالات إذا كانت مطلوبة (بقيمة 10% من قيمة الإحالة).





التاريخ: 2021/03/23

الرقم: PCBS/UNICEF/ 2021/014

ب) يلتزم مقدم العرض الذي تتم احالته الاستدراج عليه بتقديم كفالة الصيانة (بقيمة 5% من قيمة الإحالة) إذا كانت مطلوبة في بلاغ الإحالة.

ج) يجب أن تكون هذه الكفالات على شكل كفالة بنكية مصدقة أو شيك بنكي مصدق وأن تكون بالقيمة والمدة المحددة في بلاغ الإحالة.

د) يعتبر الإخفاق في تأمين كفالة حسن التنفيذ أو توقيع العقد سبباً كافياً لإنفاذ الإحالة وفي هذه الحالة يحق للجهة المشترية أن تحيل الاستدراج على مقدم العرض الأرخص التالي بشرط أن يكون مستجيب جوهرياً للشروط المطلوبة وثبتت قدرة صاحبه على تنفيذ بنود العقد.

#### 25. مصادرة كفالة حسن التنفيذ

يحق للجهة المشترية مصادرة كفالة حسن التنفيذ أو تنفيذ العقد على حساب المتعاقدين والحصول على جميع ما تستحقه من غرامات مما يكون مستحقاً للمتعاقدين لديها أو لدى جهة مشترية أخرى في حالة فسخ العقد.

#### 26. توقيع العقد

أ) يتم توقيع العقد بين الجهة المشترية كجهة متعاقدة وبين من تمت إحالته عليه كمتعاقد في مدة أقصاها ثمانية وعشرون (28) يوماً من تاريخ دخول الإحالة النهائية حيز التنفيذ.

ب) يتم إرسال الاتفاقية الرسمية وشروط العقد فور إرسال بلاغ الإحالة من قبل الجهة المشترية.

ج) على مقدم العرض الذي أحيل عليه الاستدراج أن يوقع العقد ويرسله إلى الجهة المشترية خلال الفترة المنصوص عليها في الفقرة (أ) أعلاه.

د) يصبح العقد نافذاً فور توقيعه، ويبدأ تنفيذ العقد من تاريخ توقيعه ما لم يتم تحديد تاريخ آخر في العقد.

#### 27. الدفعات المالية

تقوم الجهة المشترية بصرف الدفعات المالية للمتعاقد طبقاً لشروط ومعززات الواردة في العقد ومتطلبات النظام المالي الذي تصدره الحكومة.



إذا أجريت التعديلات لإجراء تعديل في مضمون العقد يتم التعديل ضمن الشروط التالية:

تم التعديل خلال فترة سريان العقد.

تعديل العقد خطياً وبرضا الطرفين.



التاريخ: 2021/03/23

الرقم: PCBS/UNICEF / 2021/014

- ج) أن لا يؤدي هذا التعديل إلى تغيير الهدف من العقد أو طبيعته أو مجاله.  
د) يكون تنفيذ التعديلات على العقد خاضعاً لتوفير المواريثات الضرورية لذلك.

#### 29. إخلال المتعاقدين بشروط العقد

إذا أخل المتعاقدين بأي شرط من شروط العقد كان للجهة المشترية الحق في إتخاذ أي من الإجراءات الآتية:

- أ) رفض التنفيذ المعيب أو الناقص.  
ب) الإزالة والاستبدال الفوري للوازم المعيبة.  
ج) فرض غرامات التأخير.  
د) فسخ العقد وإستكمال تنفيذه على حساب المتعاقدين.

#### 30. التأخير في تنفيذ العقد

أ) إذا تأخر المتعاقدين في تنفيذ العقد عن الموعد أو المواعيد المحددة في العقد جاز للجهة المتعاقدة إذا اقتضت المصلحة العامة ذلك إعطاء المتعاقدين مهلة إضافية لإتمام التنفيذ على أن توقع عليه غرامة عن مدة التأخير بالنسبة وطبقاً للأسس وفي الحدود المنصوص عليها في العقد، وتوقع الغرامة بمجرد حصول التأخير دون حاجة إلى تنبيه أو إنذار أو إتخاذ أي إجراءات قضائية أخرى.

ب) تكون قيمة غرامة التأخير عن كل يوم وذلك بواقع (واحد بـالألف من قيمة المواد غير الموردة عن كل يوم تأخير)، بحيث لا تتجاوز النسبة العظمى للغرامة 10% من القيمة الكلية للعقد.

ج) لا يخل توقيع الغرامة بحق الجهة المتعاقدة في مطالبة المتعاقدين بالتعويض الكامل عما أصابها من أضرار نتجت عن تأخيره في الوفاء بالتزاماته.

#### 31. رفض اللوازم الموردة

أ) إذا تقرر رفض إية لوازم تم توريدتها بموجب عقد الشراء تقوم الجهة المشترية بإبلاغ مقدم العرض بشكل خطوي برفض اللوازم وبأسباب الداعية لذلك، وعلى مقدم العرض سحب هذه المواد وتوريد بديل لها خلال المدة المحددة.

ب) إذا رفض المورد إزالة المواد أو اللوازم المرفوضة فسيصبح مسؤولاً مالياً عن تكلفة تخزينها وغير ذلك من النفقات ذات الدفعات المقدمة وغرامات التأخير وأي غرامات أخرى معنوم بها من قيمة البيع، ويعاد الرصيد المتبقى إلى المورد.





التاريخ: 2021/03/23

الرقم: PCBS/UNICEF/ 2021/014

### 32. وفاة المتعاقد

إذا توفي المتعاقد فإنه يحق للجهة المشترية:-

- أ) فسخ العقد مع رد كفالة حسن التنفيذ ومحاسبة الورثة طبقاً لشروط العقد ما لم يكن للجهة المشترية إستحقاقات على المتعاقد، حيث تقوم الجهة المشترية بتكليف لجنة مختصة وبحضور ممثل عن ورثة المتوفى لحصر الأعمال المنجزة وتكتافتها وتحديد المبالغ المصروفة حتى تاريخه والمبالغ المتبقية له والأعمال المتبقية من العقد وإعداد الحسابات اللازمة وفقاً لشروط العقد، وتقوم الجهة المشترية بتنفيذ الجزء المتبقى من الأعمال حسب الإجراءات المحددة في القانون والنظام وشروط العقد.
- ب) السماح للورثة في حالة طلبهم وتوفير الإمكانيات الفنية والمالية لديهم على الإستمرار في إتمام العمل بالشروط والمواصفات المحددة في العقد والوثائق المرفقة به شريطة أن يعينوا عنهم وكيلًا شرعياً معتمداً من المحكمة المختصة خلال فترة لا تتجاوز الشهر من تاريخ الوفاة لإتمام الأعمال غير المنفذة .
- ج) وإذا كان العقد مبرماً مع أكثر من متعاقد أو متعدد متألفين أو مشاركين وتوفي أحدهم فيكون للجهة المشترية الحق في مطالبة باقي المتعاقدين بالاستمرار في تنفيذ العقد.

### 33. تسوية الخلافات

للجهة المشترية قبل مباشرة إجراءات فسخ العقد مع المورد فيما ينسجم مع شروط ووثائق العقد إتخاذ الإجراءات التالية:

- أ) تسوية الخلافات التي نشأت بين الطرفين بالطرق الودية وبما يحفظ حقوق والتزامات الطرفين وذلك عن طريق التفاوض المباشر.
- ب) اذا لم يتم التوصل الى حل ودي (وبحسب شروط العقد) فعليهما اللجوء إلى التحكيم وفقاً لقانون التحكيم الساري، مع ضرورة أن يلتزم الطرفين بإستمرار العمل دون توقف أثناء فترة التحكيم.
- ج) إذا لم يتم حل الخلاف عن طريق التحكيم، يحق للجهة المشترية في هذه الحالة فسخ العقد وخصم كافة الخسائر التي تكبدها أثناء فترة الخلاف وذلك من كفالة حسن التنفيذ أو من المبالغ المستحقة أو التي ستحتقر للمورد لدى الجهة المشترية أو أية جهة أخرى من الجهات الخاضعة للقانون، ويحق للمتضرر اللجوء إلى القضاء.

### 34. القوة القاهرة

الجهة المشترية القاهرة هي أي حدث أو ظرف استثنائي يتصرف بأنه خارج عن سيطرة أي فريق، وأنه لم يكن بوسع الفريق أن يتجنب منه بصورة معقولة قبل إبرام العقد، ولم يكن بوسع ذلك الفريق أن يتلافاه أو يتتجبه أو يتلايه بصورة معقولة عند حدوثه.





التاريخ: 2021/03/23

الرقم: PCBS/UNICEF / 2021/014

ب) لا يتحمل المتعاقد أية مسؤولية عن أية أضرار ناجمة عن التأخير في تنفيذ العقد أو عدم الالتزام بشروطه إذا كان هذا التأخير أو عدم الالتزام ناجما عن القوة القاهرة.

ج) عند وجود قوة قاهرة فإنه يجب على المتعاقد أن يتقدم فوراً بإشعار خطى إلى الجهة المشترية خلال المدة الزمنية المحددة في العقد يوضح فيه تلك الظروف والأسباب التي حالت دون تنفيذ العقد أو أدت إلى تأخير تنفيذه، ويجب أن يكون هذا التبرير مدوما بالقرائن المناسبة، ويجب على الطرف الذي يطالب باستثناء قائم على أساس القوة القاهرة أن يبلغ الطرف الآخر حال توقف هذا الطرف عن إعاقة تنفيذ العقد.

د) إذا استمرت ظروف القوة القاهرة إلى مدة تزيد عن اجمالي المدة المنصوص عليها في العقد فإنه يمكن فسخ العقد من جانب أي من الطرفين تحت طائلة الشروط المنصوص عليها بما في ذلك أية تسوية مالية مناسبة مستحقة لصالح المتعاقد.

### 35. فسخ العقد

يحق للجهة المشترية فسخ العقد في أي من الحالات أو الأسباب التالية:

أ) بسبب فشل المورد في الوفاء بالتزاماته في تنفيذ العقد.

ب) بسبب إفلاس المورد.

ج) لدواعي المصلحة العامة.

د) فسخ العقد بسبب "القوة القاهرة".

### 36. فسخ العقد لدواعي المصلحة العامة

أ) يحق للجهة المتعاقدة فسخ العقد لدواعي المصلحة العامة، وفي هذه الحالة فإن على الجهة المتعاقدة أن تدفع قيمة اللوازم أو الخدمات التي تم توريدها والتكاليف التي تحملها المتعاقد في سبيل تأمين اللوازم بينما ينطبق ذلك، مطروحا منها الدفعات المقدمة والمرحلية التي استلمها المتعاقد حتى تاريخ إبلاغه بفسخ العقد، ولا يتم دفع أية أموال مقابل الأرباح التي لم يتم تحقيقها.

ب) بالرغم من ورد في الفقرة (أ) من هذه المادة يجب على الجهة المشترية قبول واستلام اللوازم المكتملة والجاهزة للشحن خلال سبعه أيام من تسلم المتعاقد لإشعار بفسخ العقد لداعي المصلحة العامة وفقاً لأسعار العقد وشروطه.

كل من يخالف أحكام قانون الشراء العام بالآتي:





التاريخ: 2021/03/23

الرقم: PCBS/UNICEF / 2021/014

- .i. فرض الغرامات حسب الأسس المنصوص عليها في العقد ونظام الشراء .
- .ii. يحرم من الاشتراك في عمليات الشراء .
- .iii. إذا كان مقدم العرض شركة، تسرى العقوبة المفروضة على كافة أعضاء مجلس إدارة الشركة .
- .iv. يفسخ العقد الموقع مع المورد بقرار من الجهة المشترية وتصادر قيمة التأمين، مع الحفاظ بحقها في المطالبة بالتعويض في أي من الحالات الآتية:
1. إذا استعمل الغش أو التلاعب في معاملته مع الجهة المشترية .
  2. إذا ثبت أنه قد شرع بنفسه أو بواسطة غيره بطريق مباشر أو غير مباشر في رشوة أحد موظفي الجهات الخاضعة لأحكام القانون .
  3. إذا أفلس أو أُعسر إعساراً لا يمكنه من تنفيذ العرض .
  4. إذا اخفق في الوفاء بالتزاماته أو أخل بالشروط والأحكام المحددة في النظام أو العقد .
- ب) بالإضافة إلى أي عقوبة أخرى يتم وضع مقدم العرض على القائمة السوداء .
38. عدم تقادم الجرائم

لا تسقط بالتقادم العقوبات المنصوص عليها في المادة (73) من قانون الشراء العام .





التاريخ: 2021/03/23

الرقم: PCBS/UNICEF/ 2021/014

### جدول البيانات

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني	اسم الجهة المشترية:
PCBS/UNICEF/2021/014	اسم ورقم الاستدراج:
شراء وتوريد أجهزة تابلت وجهاز لاب توب	اسم المشروع (إن وجد):
اسم الجهة المشترية: الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني العنوان: رام الله - عين منجد -شارع طوكيو رقم الهاتف: 022982700 رقم الفاكس: 022982710	عنوان الجهة المشترية:
العربية	لغة العطاء:
الأسعار المقدمة يجب أن تكون دولار أو شيك	عملة العطاء:
ما تنشره سلطة النقد الفلسطينية بال تاريخ النهائي لتسليم العطاءات العنوان: رام الله - عين منجد -شارع طوكيو رقم الهاتف: 022982700 رقم الفاكس: 022982710	سعر صرف العملات المعتمد لأغراض التقييم والإحالة لأغراض تسلیم العطاء يتم اعتماد العنوان التالي:
[ 30 / 03 / 2021 ] الوقت: [ 12:00 ظهراً ]	الموعد النهائي لتسليم الاستدراج هو:
آخر موعد لقبول أي استفسارات أو توضيحات خاصة بالاستدراج (ولا يقبل أي استفسار يرد بعد هذا التاريخ):	آخر موعد لقبول اي استفسارات او توضيحات خاصة بالاستدراج (ولا يقبل أي استفسار يرد بعد هذا التاريخ):
90 يوماً من آخر موعد لتسليم الاستدراج	مدة صلاحية العرض العينات ( الكatalogات )
• سيتم مطابقة العروض للشروط العامة والخاصة والمطابقة مع المواصفات الفنية.	سيتم التقييم حسب:
(25) % من كل بند) في الكميات او قيمة العقد	نسبة الزيادة أو النقصان في الكميات المطلوبة
(28) يوماً من تاريخ دخول الإحالة النهائية حيز التنفيذ.	الفترة الزمنية التي يجب توقيع العقد خلالها
[ ]	المدة الزمنية المطلوبة لتوفير قطع الغيار اذا كانت مطلوبة خدمات ما بعد البيع مدة التوريد (بال أيام)
[الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني]	مكان التوريد



Tel: 02-2982700

Fax: 02-2982710

Email: diwan@pcbs.gov.ps



التاريخ: 2021/03/23

الرقم: PCBS/UNICEF/ 2021/014

### نموذج معلومات مقدم العرض

اسم الجهة المشترية: الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

اسم ورقم الاستدراج: شراء وتوريد أجهزة تابلت وجهاز لاب توب رقم: (PCBS/UNICEF/ 2021/014)

الاسم القانوني لمقدم العرض: (حسب شهادة تسجيل الشركة، أو حسب شهادة الناجر)	
.1	
.2	
.3	في حالة كان مقدم العرض ائتلاف شراكة، يجب إدراج اسم
.4	الائتلاف والاسم القانوني لكل عضو في الائتلاف:
.5	
.6	
رقم المشتغل المرخص لمقدم العرض:	
الاسم: العنوان: الهاتف/fax: البريد الإلكتروني:	العنوان الرسمي لمقدم العرض:
الاسم: العنوان: الهاتف/fax: البريد الإلكتروني:	معلومات عن المفوض بالتوقيع عن مقدم العرض:

التوقيع و/أو الختم:



بيان التسويق المكتوب على جميع المستندات المرفقة يثبت



التاريخ: 2021/03/23

الرقم: PCBS/UNICEF/ 2021/014

### نموذج تقديم العرض

اسم الجهة المشتريه: الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

اسم ورقم الاستدراج: شراء وتوりيد أجهزة تابلت وجهاز لاب توب رقم: (PCBS/ UNICEF/2021/014)

نحن الموقعون أدناه نقر بأننا:

1. اطلعنا على كافة وثائق الاستدراج وتعليمات الاستدراج بما فيها الشروط الخاصة وجدول البيانات والمواصفات الفنية المطلوبة، وليس لدينا أي تحفظات عليها.
2. ملتزمون بتوريد اللوازم والسلع المطلوبة ضمن المدة والمواصفات الفنية المطلوبة.
3. القيمة الإجمالية للعرض المقدم من قبلنا تبلغ ( ) غير شاملة لأي خصومات، وقيمة الخصم - إن وجد - ( )، وهذا الخصم سيكون:
  - (أ) لكافة البنود، و/أو
  - (ب) للبنود التالية: ( ) .
4. نلتزم باستمرار صلاحية عرضنا طوال الفترة المنصوص في جدول البيانات
5. نلتزم باحضار كفالة حسن التنفيذ عند طلبها بعد احالة الاستدراج.
6. على علم ودرية بأن إحالة الاستدراج وبلاغ الاحالة الخطى الموجه من قبل الجهة المشتريه تشكل عقداً ملزماً لنا لحين اتمام توقيع العقد.
7. على علم ودرية أن لجنة الشراء ليست ملزمة بالإحالة على العرض الأقل قيمة أو أي عرض آخر تستلمونه.

الاسم القانوني لمقدم العرض: \_\_\_\_\_ ، رقم الهوية: \_\_\_\_\_ .

التوقيع و/أو الختم:

التاريخ: / /

ملاحظة:



هذا النموذج الرئامي وعلى جميع متقدمي العروض� انتبه



التاريخ: 2021/03/23

الرقم: PCBS/UNICEF/ 2021/014

نموذج توكيل (تفويض) توقيع العرض

/ / التاريخ:

المحترمين

السادة/ الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

تحية طيبة وبعد ،

أنا / نحن الموقعون أدناه \_\_\_\_\_ وبصفتنا مفوضين بالتوقيع عن \_\_\_\_\_ ، نقر ونعرف ونحن بكامل

الصفات المععتبرة شرعاً وقائنا بأننا قد اطلعنا على كامل وثائق وتعليمات الاستدراج بما فيها الشروط الخاصة وجدول البيانات

والمواصفات الفنية المطلوبة، وليس لدينا أي تحفظات عليها، وعليه فإننا نوكل / نفوض السيد

\_\_\_\_\_ ، حامل هوية رقم \_\_\_\_\_ ، بالتوقيع نيابة عنا على جميع وثائق

المناقصة، ويعتبر توقيعه ملزاً لنا ولجميع الشركاء .

ونفضلوا بقبول فائق الاحترام

ختم مقدم العرض

توقيع المفوض



يتم تعينة هذا النموذج من قبل المفوض أو المفوضين بالتوقيع



التاريخ: 2021/03/23

الرقم: PCBS/UNICEF/ 2021/014

( عقد توريد لوازم بموجب الاستدراج رقم ( PCBS/UNICEF/ 2021/014 )

موضوع الاستدراج (شراء وتوريد أجهزة تابلت وجهاز لاب توب )

الفريق الأول: الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني العنوان \_\_\_\_\_، ويمثلها: \_\_\_\_\_.

الفريق الثاني: مقدم العرض \_\_\_\_\_ العنوان \_\_\_\_\_، رقم المشتغل المرخص: \_\_\_\_\_، حامل هوية رقم: \_\_\_\_\_، ويمثلها: \_\_\_\_\_.

مقدمة العقد:

حيث أن الفريق الأول قام بالدعوة لتقديم عروض أسعار لتوريد لوازم من خلال إستدراج رقم ( ) والخاص بتوريد ( )، وحيث أن الفريق الثاني قد تقدم بعرض سعر وتم قبول العرض المقدم من قبله، وعليه فقد إتفق الفريقان على ما يلي:

1. تعتبر مقدمة هذه الإتفاقية وجميع وثائق ومستندات الإستدراج والعرض المقدم من الفريق الثاني جزءاً لا يتجزأ من هذا العقد وتقرأ معه.

2. يلتزم الفريق الأول بما يلي:

أ. إدارة العقد بدءاً من إ حاللة العقد حتى يتم إنجازه أو فسخه.

ب. التأكيد من التنفيذ السليم للعقد وفقاً للشروط المتفق عليها.

ج. التأكيد من أن اللوازم التي يتم تسليمها تتوافق مع المواصفات والمتطلبات الفنية المنصوص عليها في وثائق الإستدراج وذلك من خلال مراقبة الجودة وعمل الفحوصات اللاحمة وذلك على نفقة الفريق الثاني.

يتعهد الفريق الثاني بتنفيذ ما قبل التنفيذ مع الفريق الثاني، تشكيل فريق لإدارة العقد قادر على الإشراف على التنفيذ وتوفير مدير المؤهلة والدعم اللوجستي اللازمين للإدارة الفعالة للعقد (في حال تطلب الأمر).

في التسيير مع الجهات الحكومية ذات الصلة لتسهيل الأنشطة اللاحمة لتنفيذ العقد (في حال تطلب الأمر).

بما يلي:





التاريخ: 2021/03/23

الرقم: PCBS/UNICEF/ 2021/014

أ. توريد اللوازم المحالة ضمن المعاصفات والشروط المنقولة عليها والواردة في وثائق الاستدراج والعرض المقدم من قبله.

ب. الالتزام بالتوريد خلال المدة المحددة في وثائق الاستدراج.

ج. تقديم كفالة حسن التنفيذ بقيمة ( ) سارية المفعول حتى تاريخ ( ) إن تطلب الأمر.

د. تقديم كفالة صيانة بقيمة ( ) سارية المفعول حتى تاريخ ( ) - إن تطلب الأمر.

1. يبدأ تنفيذ العقد من تاريخ ( ) وينتهي بتاريخ ( ) تمديد العمل بالاتفاقية اذا اقتضت المصلحة العامة ذلك.

2. تبلغ قيمة العقد ( ).

3. يلتزم الفريق الأول بصرف الدفعات المستحقات المالية المترتبة عن تنفيذ العقد للفريق الثاني بعد الإنتهاء من التوريد واستكمال كافة معززات الصرف وحسب متطلبات النظام المالي الذي تصدره الحكومة.

4. يلتزم مقدم العرض بالتوريد والتسلیم في المكان وخلال المدة المحددة في (جدول البيانات).

5. إذا تأخر الفريق الثاني في تنفيذ العقد عن الموعد أو المواعيد المحددة في العقد يحق للفريق الأول فرض غرامة عن مدة التأخير بمجرد حصول التأخير دون حاجة إلى تبيه أو إنذار أو إتخاذ أي إجراءات قضائية أخرى، وتكون قيمة غرامة التأخير عن كل يوم وذلك بواقع (واحد بالآلاف من قيمة المورد غير الموردة عن كل يوم (١٠٪)، بحيث لا تتجاوز النسبة العظمى 10% من القيمة الكلية للعقد، ولا يدخل فرض الغرامة على الفريق

الثاني في حين الطالبة بالتعويض الكامل من قبل الفريق الأول عن الضرر الناتج عن التأخير في التنفيذ .

كلاً من الفريقين يتحمل الفريق الثاني أية مسؤولية عن أية أضرار ناجمة عن التأخير في تنفيذ العقد أو عدم الالتزام بشروطه التأخير أو عدم الالتزام ناجما عن القوة القاهرة، وفي هذه الحالة يتوجب على الفريق الثاني أن يقدم إلى الفريق الأول خلال أسبوع من تاريخ حدوث القوة القاهرة موضحاً فيه الظروف والأسباب التي حالت دون تنفيذ العقد أو تأخير تنفيذه، ومدعوماً بالقرائن التي ثبتت ذلك.



التاريخ: 2021/03/23

الرقم: PCBS/UNICEF/ 2021/014

7. يلتزم الفريق الثاني بصيانة اللوازم موضوع العقد (إن لزم الأمر ذلك) خلال فترة تنفيذ العقد أو متى تطلب الأمر ذلك.

8. يحق لكلا الطرفين الإنفاق خطياً لإجراء أي تعديل في العقد بشرط أن لا يؤدي هذا التعديل إلى تغيير الهدف من العقد أو طبيعته أو مجاله، كما يجب أن يصدر التعديل خلال فترة سريان العقد، ويجب أن يكون تنفيذ التعديلات على العقد خاضعاً لتوفير الإمكانيات المالية الازمة.

9. يحق للفريق الأول تجاوز كميات أو قيمة العقد بالزيادة أو النقصان في حدود (25%) بالنسبة لكل بند بذات الشروط والأسعار المنتفق عليها في العقد بين كلا الفريقين دون أن يكون للفريق الثاني الحق في المطالبة بأي تعويض عن ذلك.

10. في حال قيام الفريق الثاني بتوريد لوازم غير مطابقة للمواصفات المنتفق عليها فإنه يحق للفريق الأول رفض اللوازم الغير مطابقة والإستبدال الفوري.

11. يحق للفريق الأول فسخ العقد ومصادرة كفالة حسن التنفيذ مع الإحتفاظ بحقه في المطالبة بالتعويض عن الضرر الحاصل في حال قيام الفريق الثاني بأي من المخالفات التالية:

أ. إذا استعمل الغش أو التلاعب في معاملته مع الفريق الأول.

ب. إذا ثبت بأنه قد شرع بنفسه أو بواسطة غيره بطريق مباشر أو غير مباشر في رشوة أحد موظفي الجهات الخاضعة لأحكام القانون.

ج. إذا أفلس أو أعسر اعسراً لا يمكنه من تنفيذ العقد.

د. إذا أخفق في الوفاء بالتزاماته أو اخل بالشروط والاحكام المحددة في النظام أو العقد.

12. في حال أخل الفريق الثاني بأي بند من بنود العقد يحق للفريق الأول اتخاذ أي من الإجراءات التالية:  
أ. الإزالة والاستبدال الفوري للوازم المعيبة.

ب. فسخ العقد واستكمال تنفيذه على حساب المتعاقد.

13. يتحمل الفريق الثاني كافة الإلتزامات المترتبة على تنفيذ العقد تجاه الأشخاص والمتسخدمين التابعين له،  
أ. إذا أخل الفريق الأول بأية التزامات تجاههم.

14. يحق للفريق الأول قبل مباشرة إجراءات فسخ العقد مع الفريق الثاني إتخاذ أي من الإجراءات التالية:  
أ. إنهاء علاقات بالطرق الودية وبما يحفظ حقوق والتزامات الفريقين وذلك عن طريق التفاوض المباشر.





التاريخ: 2021/03/23

الرقم: PCBS/UNICEF/ 2021/014

ب. في حال عدم التوصل إلى حل، يتم اللجوء إلى التحكيم وفقاً لقانون التحكيم الفلسطيني على أن يلتزم الفريقين بالاستمرار في تنفيذ العقد دون توقف أثناء فترة التحكيم.

ج. إذا لم يتم حل الخلاف عن طريق التحكيم، يحق للفريق الأول فسخ العقد وخصم كافة الخسائر التي تكبدتها أثناء فترة الخلاف وذلك من كفالة حسن التنفيذ أو من المبالغ المستحقة أو التي سُستحق للفريق الثاني لدى الفريق الأول أو أية جهة أخرى من الجهات الخاضعة ل القانون، ويحق للمتضرر اللجوء إلى القضاء.

15. في حال نشوب أي نزاع بين الفريقين، فإن المحاكم المختصة هي المحاكم الفلسطينية والقانون المطبق هو القانون الفلسطيني، وقانون التحكيم الفلسطيني هو القانون المحكم.

ت تكون هذه الاتفاقية من تمديد و 17 بندأ، وقد حررت منها نسختان بيد كل فريق نسخة عنها.

فريق ثانٍ

فريق أول

المستشار القانوني





التاريخ: 2021/03/23

الرقم: PCBS/UNICEF/ 2021/014

### الشروط الخاصة:

1. يتم تقديم العروض بالظرف المختوم على أن يذكر على الظرف رقم الاستدراج وموضوعه.
2. يجب أن يكون السعر غير شامل ضريبة القيمة المضافة.
3. تلتزم الشركة بعدم التعامل مع منتجات المستوطنات ويعتبر الإخلال بهذا الشرط مخالف للقانون والاتفاق المبرم بين الجهاز والشركة المحال عليها.
4. **يجب أن يكون التوريد فور استلام كتاب الاحالة.**
5. يجب الالتزام بالمواصفات المذكورة في دعوة الاستدراج وأي تغيير بالمواصفات تجب الإشارة إليه وتوضيحه في عرض الشركة.
6. يجب أن يشمل السعر التوريد في المقر الرئيسي للجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني.
7. للجهاز الحق في التعديل باليزيادة أو التخفيض بنفس الأسعار الواردة بعروض الأسعار وفق قانون الشراء العام.
8. يجب تقديم فاتورة ضريبية وشهادة خصم مصدر معتمدة وسارية المفعول وشهادة بنكية برقم حسابكم البنكي (IBAN) وتقديم شهادة رخص مهن من ضريبة الأملك سارية المفعول وشهادة التزام ضريبي سارية المفعول.
9. يجب ختم الفاتورة التي تزيد عن عشرة آلاف شيقل من دائرة ضريبة القيمة المضافة/وزارة المالية.
10. تلتزم الشركة ببيان العرض لمدة (90) يوماً من تاريخ آخر موعد لتقديم العروض.
11. الجهاز غير ملزم بالإحالة على أقل الأسعار.
12. يحق للجهاز إلغاء الاستدراج في أي مرحلة من مراحله دون إبداء الأسباب.
13. آخر موعد لقبول عروض الأسعار في صندوق العطاءات في الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني دائرة اللوازم والمشتريات (رام الله - عين منج - شارع طوكيو)، الساعة الثانية عشرة ظهراً يوم الثلاثاء الموافق

2021/03/30

لقد أطلعت على الشروط أعلاه وأوافق عليها.

\_\_\_\_\_التاريخ: \_\_\_\_\_المسؤول: \_\_\_\_\_اسم الشركة:



ختم وتوقيع الشركة



التاريخ: 2021/03/23

الرقم: PCBS/UNICEF / 2021/014

### المواصفات الفنية

#### 1. Laptops:

Item	Specs.	Quantity
Model	HP 430 G7 LAPTOP-8VU38EA	
Base unit	Intel® CoreTM i7-10510U up to 4.9 GHz with Intel® Turbo Boost Technology, 8 MB L3 cache, 4 cores)	
O.S	Free Dos	
Cam	Integrated HD 720p DualAryMic Webcam	
Screen	13.3 inch FHD (1920x1080) Anti-Glare LED slim	
Graphic	Intel® UHD Graphics	
Memory	8GB DDR4 2666	
SSD	512 GB PCIe NVMe Value Solid State Drive	1
Comm	Realtek ac 2x2 +Bluetooth 5 WW	
battery	3 Cell 45 WHr Long Life	
P.S	45 Watt Smart nPFC Right Angle AC Adapter	
KB	Clickpad spill-resistant	
warranty	1 year warranty	
Case	Hp Carrying Case	
windows	windows 10 Pro	





التاريخ: 2021/03/23

الرقم: PCBS/UNICEF/ 2021/014

## 2.High specs. Tablet

Item	Specs.	Quantity
CPU	Octa-Core, 64 bit, 2 GHz Processor (minimum)	
RAM	8 GB or more is preferred	
Internal Storage	128 GB	
External Storage Support	Micro SD dedicated slot	
Operating System	Android 10 or above	
Display Size	between 7.0" and 10"	
Resolution	Support 1280*800, higher resolution is preferred Auto rotate Selectable	
Touchscreen	Capacitive multi-touch screen supported	
Main Battery	Li-Ion 4500 mAh (minimum) At least 10 working hours	
WLAN	Wi-Fi 802.11 a/b/g/n/ac (dual band)	
SIM Slot	Must support 3G mobile data SIM cards	
USB Ports	at least 1 Micro-USB 2.0 or Type-C 2.0 port (for power charging and data synchronization)	
GPS	Full GPS and A-GPS Preferable to support GLONASS and BDS	
Tablet charger	Included Output: DC 5V / 2 A Micro-USB or Type-C output	2
Warranty	1 year at least	
Cover	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Two fold flip cover</li> <li>• Same as in the picture</li> </ul>	
Tablet Screen Protector	Included - Glass	





التاريخ: 2021/03/23

الرقم: PCBS/UNICEF/ 2021/014

### 3. medium specs. Tablet

Item	Specs.	Quantity
CPU	Octa-Core, 64 bit, 2 GHz Processor (minimum)	
RAM	4 GB or more is preferred	
Internal Storage	64 GB	
External Storage Support	Micro SD dedicated slot	
Operating System	Android 10 or above	
Display Size	between 7.0" and 10"	
Resolution	Support 1280*800, higher resolution is preferred Auto rotate Selectable	
Touchscreen	Capacitive multi-touch screen supported	
Battery	Li-Ion 4500 mAh (minimum) At least 10 working hours	
WLAN	Wi-Fi 802.11 a/b/g/n/ac (dual band)	
SIM Slot	Must support 3G mobile data SIM cards	
USB Ports	at least 1 Micro-USB 2.0 or Type-C 2.0 port (for power charging and data synchronization)	
GPS	Full GPS and A-GPS Preferable to support GLONASS and BDS	
Tablet charger	Included Output: DC 5V / 2 A Micro-USB or Type-C output	
Warranty	1 year at least	
Cover	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Two fold flip cover</li> <li>• Same as in the picture</li> </ul>	
Tablet Screen Protector	Included - Glass	

7





التاريخ: 2021/03/23

الرقم: PCBS/UNICEF/ 2021/014

توقيع وختم المناقص / الشركة

جدول الكميات والاسعار

Item	Specs.	Quantity	Unit Price	Total price
1	Laptop	1		
2	High specs. Tablet	2		
3	Medium specs. Tablet	7		
<b>Total Price Excluding VAT</b>				

توقيع وختم المناقص / الشركة

